

○刷から	○刷での修正	ページ	箇所	誤	正
1	2	5	右段unit10「普通形を使った表現②」の翻訳	Expressions Using Dictionary Form②	Expressions Using Plain Form②
1	2	27	PracticeB 表④の翻訳	drink alcohol	drink alcohol
1	2	58	「買う」のmeaning	guy	buy
1	2	113	Role-playing Ex.Aの1セリフ目 2文目	A さんは日本の会社で働いたことがありますか。	B さんは日本の会社で働いたことがありますか。
1	2	122	PracticeA 表②の翻訳	quiet	quiet
1	2	122	PracticeA 表④の翻訳	next-door neighborhood	next-door neighbor
1	2	143	PracticeB 表④の日本語	イさんは何か 国が話せますか	イさんは何か 国語が話せますか
1	2	144	Note2行目 *2つ目	[Na-adjective]だ +の で	[Na-adjective]だ な+の で
1	2	149	PracticeB 表⑤の英語フレーズ	is there a meeting tomorrow	there is a meeting tomorrow
1	2	156	表下から2行目	忘れる forget 2	鍵がかかると be locked 1
1	2	157	表上から3行目	鍵がかかると be locked 1	忘れる forget 2
1	2	157	表最下部	—	借りてくる go and borrow 3
1	2	165	PracticeC Ex.Bの2セリフ目	お大事に。	お大事に。 じゃ、また。
1	2	165	単語集お大事にの翻訳	Take care.	Get well soon.
1	2	166	ページ下部 単語集に挿入	—	受付の人 receptionist
1	2	172	Note1行目 翻訳	(=should / shouldn't have)	(=should have / shouldn't have)
1	2	179	PracticeA-2 表①の翻訳	grandfather → me	my grandfather → me
1	2	182	PracticeA-2 表Ex.の翻訳	mother → me	my mother → me
1	2	184	PracticeA 表④の翻訳	father	my father
1	2	185	PracticeB 表Ex.の翻訳	mother	my mother
1	2	186	PracticeB 表④の翻訳	grandmother	my grandmother
1	2	190	PracticeA 表③の翻訳	来年引越 しする	来年引越 す
3	4	171	PracticeB 表①の翻訳	bring a receipt	take a receipt
4	5	27	PracticeC 1行目末~2行目頭	得意 (was good at) / 苦手 (was not good at)	得意 (were good at) / 苦手 (were not good at)
4	5	33	①荷物を持ちましょうか。翻訳	Shall I carry with your bag(s)?	Shall I carry your bag(s)?
4	5	39	PracticeB 表①の翻訳	pay a utility bill	pay my electricity bill
4	5	44	Listening Q2 2.	He rested too much.	He drove too much.
4	5	52	Can doチェックの英語訳	The Te-form can be used to indicate the other of consecutive actions.	The Te-form can be used to indicate the order of consecutive actions.
4	5	63	ページ下部 単語集	経済 economy	経済 economics
4	5	64	Note2~3行目	1)a continuous situation occured in the past 1)a continuous situation occured in the past	1)a continuous situation that occured in the past 1)a continuous situation that occured in the past
4	5	65	PracticeB 表⑤の翻訳	before caming to Japan	before coming to Japan
4	5	73	「泊まる」のmeaning	stay	stay overnight
4	5	77	Note1行目 翻訳	A:What happened? B:I feel a little sluggish A:I see. Then, you'd better to go home	A:What happened? B:I feel a bit tired / sluggish A:I see, then, you'd better go home

4	5	78	Sentence pattern 3 の題翻訳	I do things like watchi g movies	I do things like watchi ng movies
4	5	81	PracticeB タイトルの翻訳、Ex.の翻訳	B-san, why don't you go see the cherry blossoms when spring comes?	B-san, why don't we go see the cherry blossoms when spring comes?
4	5	112	Listening Q3 1.	They will ask Kondo-san to write an in English email	They will ask Kondo-san to write English email
4	5	123	PracticeB 表③の翻訳	the new boss	the current boss
4	5	125	PracticeB 表③②の翻訳	rooms is dark	rooms are dark
4	5	133	PracticeB 表③⑤の翻訳	memorize people's names right away	memorize people's names easily
4	5	138	Listening Q1,Q2 Q3の問題文	Which of the forrowing is true	Which of the following is true?
4	5	162	Note2行目 翻訳	When います follows a intransitive verb Te-form~	When います follows an intransitive verb Te-form~
4	5	168	「条件型」のよみかた	じょうけん が た	じょうけん けい
4	5	172	Note1行目 翻訳	B:Me too.I shoukdn't have played around do much	B:Me too.I shoukdn't have played around so much
4	5	174	Note1行目 翻訳	(=how shoud one)	(=how shoud ld one)
4	5	190	Ex.1行目 日本語とその翻訳	A: 来週 のセミナーに行きますか。 A:Will you be going to the seminar next week?	A: 今週 のセミナーに行きますか。 A:Will you be going to the seminar this week?
4	5	199	自動詞 1コマ目 英訳	a door is lock	a door is lock ed
5	6	13	ページ下半分	—	Explanatory Notes Dictionary Form V-る Masu-form V-ます Te-form V-て Ta-form V-た Nai-form V-ない Plain Form(Non Past / Past) Plain-Non Past / Plain-Past Adjectives I-adjective / Na-adjective Potential Verbs V-potential Conditional Form V-conditional Volitional Form V-volitional
5	6	19	ページ下半分	—	文法用語の凡例 辞書形 V-る ます形 V-ます て形 V-て た形 V-た ない形 V-ない 普通形 Plain-Non Past / Plain-Past 形容詞 I-adjective / Na-adjective 可能動詞 V-potential 条件形 V-conditional 意向形 V-volitiona
6	7	30	PracticeA 表①の翻訳	a meeting starts	a meeting conference starts
6	7	93	PracticeC Topics2つ目	pick up your son / daughter from elementar ry school	pick up your son / daughter from elementary school
6	7	168	「条件型」のよみかた	じょうけん が た	じょうけん けい
6	7	192	PracticeA 表④の翻訳	a meeting has been scheduled	a preparatory meeting has been scheduled
6	7	193	PracticeB 表④の翻訳	the battery was not charged	the battery was dead
6	7	193	PracticeB 表⑤の翻訳	got moldy	was moldy
6	7	198	U14 T311	A: 来週 のセミナーに行きますか。 A:Will you be going to the seminar next week?	A: 今週 のセミナーに行きますか。 A:Will you be going to the seminar this week?